

المؤتمر العام

GC(49)/COM.5/OR.3

Issued: January 2010

General Distribution

Arabic

Original: English

الدورة العادية التاسعة والأربعون (٢٠٠٥)

اللجنة الجامعة

محضر الجلسة الثالثة

المعقودة في مركز أوستريا، فيينا، يوم الأربعاء، ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥، الساعة ١٠/٢٠
الرئيس: السيد ستراتفورد (الولايات المتحدة الأمريكية)

المحتويات	
<u>بند جدول الأعمال</u>	
الفقرات	
٣ - ١	١٩ تعزيز فعالية نظام الضمانات وتحسين كفاءته، وتطبيق البروتوكول الإضافي النموذجي
٩ - ٤	١٧ تقوية أنشطة التعاون التقني التي تضطلع بها الوكالة
٩١ - ١٠	١٨ تقوية أنشطة الوكالة المتعلقة بالعلوم والتكنولوجيا النووية وتطبيقاتها (مستأنف)
٩٣ - ٩٢	٢٣ شؤون العاملين (ب) المرأة في الأمانة

يرد تكوين الوفود التي حضرت الدورة في الوثيقة GC(49)/INF/10/Rev.1.

المختصرات المستخدمة في هذا المحضر:

مشروع إنبرو المشروع الدولي المعني بالمفاعلات النووية ودورات الوقود الابتكارية

١٩ - **تقوية فعالية نظام الضمانات وتحسين كفاءته، وتطبيق البروتوكول الإضافي النموذجي**
(الوثيقتان 9/GC(49)؛ و12/L.12/GC(49)/COM.5)

- ١- عرضت ممثلة النمسا مشروع القرار الوارد في الوثيقة GC(49)/COM.5/L.12 والمعنون "تقوية فعالية نظام الضمانات وتحسين كفاءته بما في ذلك تنفيذ البروتوكولات الإضافية"، وقالت إن مشروع القرار يراعي التطورات التي طرأت منذ دورة المؤتمر العام المعقودة في عام ٢٠٠٤. وسلطت الضوء على مسألة أن عنوان مشروع القرار يختلف عن عنوان القرار الذي اعتمده المؤتمر العام في عام ٢٠٠٤، واسترعت الانتباه إلى الفقرات الجديدة من الديباجة والمنطوق.
- ٢- وقال الرئيس إنه يرى، على ضوء الخبرة المكتسبة من السنة الماضية، أنه ينبغي أولاً دراسة مشروع القرار ضمن فريق عمل. واقترح أن تنشئ اللجنة، لهذا الغرض، فريق عمل برئاسة السفير دونوغ ممثل إيرلندا.
- ٣- وقد اتفق على ذلك.

١٧ - **تقوية أنشطة التعاون التقني التي تضطلع بها الوكالة**
(الوثيقة 2/INF/GC(49) وملحقها التكميلي، والوثيقة 1/L.1/GC(49)/COM.5)

- ٤- استرعى ممثل ماليزيا، في معرض تقديمه مشروع القرار الوارد في الوثيقة GC(49)/COM.5/L.1، الانتباه إلى جوانب محددة يختلف فيها هذا القرار عن القرار GC(48)/RES/12 الذي اعتمده المؤتمر العام في عام ٢٠٠٤.
- ٥- وأشار إلى الفقرة (و) من الديباجة، التي تتناول "المشاريع المصدّق عليها دون تمويل (بما فيها مشاريع الحاشية (أ))"، وإلى الفقرة ٥ من المنطوق التي تتناول "التمويل المعلق"، وقال إن مجموعة الـ٧٧ والصين لا تأمل في استحداث فئة مشاريع جديدة.
- ٦- وأشار إلى الفقرة (خ) من الديباجة، وقال إن مجموعة الـ٧٧ والصين ستقترح إدخال تعديل يهدف إلى تجسيد الوضع المتعلق بصوغ الأطر البرنامجية القطرية على نحو أدق.
- ٧- وأحال إلى الفقرة ١ من المنطوق، وقال إنها، خلافاً للفقرة ١ من منطوق القرار GC(48)/RES/12، لا تشير إلى استخدام مصادر خارجية.
- ٨- واقترح الرئيس أن تبدأ اللجنة مناقشة مشروع القرار في اجتماعها المقبل، بعد أن يُتاح للأعضاء ما يكفي من الوقت لدراسته.

٩- وقد اتفقَ على ذلك.

١٨- **تقوية أنشطة الوكالة المتعلقة بالعلوم والتكنولوجيا النووية وتطبيقاتها (مستأنف)**
(الوثيقة GC(49)/12 وتصويباها Corr.1 و Corr.2 والوثائق GC(49)/INF/3،
و GC(49)/COM.5/L.2، و GC(49)/COM.5/L.3، و GC(49)/COM.5/L.7، و
و GC(49)/COM.5/L.8، و GC(49)/COM.5/L.9، و GC(49)/COM.5/L.11)

١٠- استرعى الرئيس انتباه اللجنة إلى مشروع القرار الوارد في الوثيقة GC(49)/COM.5/L.2 والمعنون "استخدام الهيدروولوجيا النظرية في إدارة الموارد المائية"، الذي بدأت مناقشته خلال الاجتماع السابق، وسأل ممثل اليابان عما إذا كان وفد بلده في وضع يمكنه من قبول النص بصيغته الحالية.

١١- وقال ممثل اليابان إن وفد بلده يستطيع أن يقبل صيغة النص.

١٢- وقال الرئيس إنه يفترض أن اللجنة تود أن توصي المؤتمر العام بأن يعتمد مشروع القرار الوارد في الوثيقة GC(49)/COM.5/L.2.

١٣- وقد اتفقَ على ذلك.

١٤- واسترعى الرئيس انتباه اللجنة إلى مشروع القرار الوارد في الوثيقة GC(49)/COM.5/L.3، والذي بدأت مناقشته في الاجتماع السابق، وسأل ممثل اليابان عما إذا كان وفد بلده في وضع يمكنه من الانضمام إلى توافق الآراء بشأن النص مع الاستعاضة عن العبارة "علوم المواد" بالكلمة "المواد" في الفقرة (و) من الديباجة، وتعديل الفقرة (ز) من الديباجة على النحو الذي اقترحه ممثل أستراليا، وإضافة العبارة "ذبابة الفاكهة المتوسطة" بعد كلمة "البعوض" في الفقرة ٦ من المنطوق.

١٥- وقال ممثل اليابان إن وفد بلده يستطيع أن يقبل صيغة النص، رهناً بإدراج تعديل في الفقرة (ل) من الديباجة، أي الاستعاضة عن العبارة "ست دول" بالعبارة "ستة أطراف"، لتجسيد مشاركة الاتحاد الأوروبي في مشروع المفاعل التجريبي الحراري النووي الدولي.

١٦- واقترح ممثل الاتحاد الروسي أن تُدرج في الفقرة ذاتها من الديباجة العبارة "بدخوله المرحلة الإيضاحية الهندسية" بعد العبارة "معلماً مهماً".

١٧- وقال الرئيس إنه يفترض أن اللجنة تود أن توصي المؤتمر العام بأن يعتمد مشروع القرار الوارد في الوثيقة GC(49)/COM.5/L.3 بالتعديلات التي عرضها والتعديلات التي اقترحها ممثلاً اليابان والاتحاد الروسي.

١٨- وقد اتفقَ على ذلك.

١٩- واسترعى الرئيس انتباه اللجنة إلى مشروع القرار الوارد في الوثيقة GC(49)/COM.5/L.7 والمعنون "برنامج العمل من أجل علاج السرطان"، الذي بدأت مناقشته خلال الاجتماع السابق، وأشار إلى أن الكثير من المناقشات دارت حول توافر موارد البرنامج المذكور.

٢٠- وقال ممثل اليابان إن وفد بلده يود أن يُستعاض عن العبارة "مع الاستفادة، في جملة أمور، مما لدى الوكالة من معلومات وموارد بشرية وغير بشرية" الواردة في الفقرة ٤ من المنطوق بالعبارة "مع الاستفادة، في جملة أمور، من الموارد المالية المتاحة ومما لدى الوكالة من معلومات ومن الموارد البشرية".

٢١- وقالت ممثلة بيرو إن وفد بلدها يود الاحتفاظ بالصيغة الأصلية للفقرة ٤ من المنطوق. لأن الوفد يرى أن التغيير الذي يدعو إليه وفد اليابان سيُضعف مشروع القرار دون مبرر.

٢٢- واقترح الرئيس أن يشارك وفدا اليابان وبيرو ومعهما وفود أخرى مهتمة إلى جانب الأمانة في مشاورات غير رسمية بشأن الفقرة ٤ من المنطوق.

٢٣- وأعرب ممثلا زمبابوي والجزائر عن استعداد وفدي بلديهما للمشاركة في مشاورات غير رسمية، وقالوا إن لديهما صعوبة بالغة في قبول الصيغة الجديدة المقترحة للفقرة ٤ من المنطوق.

٢٤- واقترح الرئيس أن تستأنف اللجنة نظرها في مشروع القرار بعد إجراء المشاورات غير الرسمية.

٢٥- وقد اتفق على ذلك.

٢٦- وقال ممثل زمبابوي، وهو يتولى بالنيابة عن مجموعة الـ٧٧ والصين، تقديم مشروع القرار الوارد في الوثيقة GC(49)/COM.5/L.8 والمعنون "دعم حملة الاتحاد الأفريقي لاستئصال ذباب تسي تسي وداء المثقبيات في البلدان الأفريقية"، إن داء المثقبيات لا زال يودي بأرواح عشرات الآلاف من البشر كل سنة وإن الوضع يزداد سوءاً. وأضاف أن الجهات الراعية لمشروع القرار تأمل في أن توصي اللجنة باعتماده دون إدخال تعديل عليه.

٢٧- وقال ممثل نيجيريا إن تمويلات إضافية أتيحت لأغراض الحملة المذكورة بفضل الدعم المقدم من الوكالة. ولكن الوضع الذي تسبب فيه داء المثقبيات، وكما هو وارد في مشروع القرار، يزداد سوءاً. وبما أن أكثر من ٦٠ في المائة من الأفريقيين يعتمدون على الزراعة في معيشتهم، فمن الأهمية بمكان التأكيد على التهديدات التي يثيرها داء المثقبيات في أفريقيا.

٢٨- وقال إن أفريقيا استفادت أيما استفادة من استخدام تقنية الحشرة العقيمة، وإن وفد بلده على قناعة بأن الجهود المستمرة التي تبذلها الوكالة للقضاء على ذباب تسي تسي هي جهود ستساعد على التخفيف من حدة الفقر في هذه القارة.

٢٩- وقد بدأت أفريقيا، التي تشعر بالامتنان للوكالة لما تقدمه من دعم، تتولى الملكية الفعلية للحملة الأفريقية المذكورة. وأضاف أن الحكومة في نيجيريا أخذت الحملة على عاتقها وأنه تم إنشاء فرقة عمل وطنية لاستكمال أنشطة الاتحاد الأفريقي. وقال إن حكومة بلده مستعدة لإتاحة الخدمات للمرفق الصناعي المتعدد الأغراض للتشجيع بأشعة غاما الذي يُقرر إدخاله في الخدمة في نيجيريا قبل نهاية عام ٢٠٠٥.

٣٠- وأكد على أن القضاء على داء المثقبيات في القارة الأمريكية مهمة ضخمة ولكنها ليست بالمستحيلة. واعتماد مشروع القرار دون تعديل سيكون خطوة في الاتجاه الصحيح.

٣١- وقال الرئيس إن الأمانة أبلغته بضرورة تعديل الفقرة (ط) من الديباجة بحيث تشير إلى آخر تقرير أعده المدير العام، وذلك بأن يكون رقم الوثيقة هو GC(49)/12 وأن يتغير تاريخ الإصدار من عام ٢٠٠٣ إلى عام ٢٠٠٥.

٣٢- وقال ممثل زمبابوي إنه يوافق على التعديلات.

٣٣- وقال ممثل اليابان إن بلده، الذي قرّر مؤخراً دعم الجهود الجارية في إثيوبيا في سبيل القضاء على ذبابة تسي تسي بتقديم مساهمة مالية تبلغ مليوني يورو، يعلق أهمية قصوى على الحملة الأفريقية المذكورة. ولكن وفد بلده يودّ أن تُضاف العبارة "وذلك في حدود الموارد المتاحة" في نهاية الفقرة ٣ من منطوق مشروع القرار، وهي العبارة التي ترد في نهاية الفقرة ٣ من منطوق القرار GC(48)/RES/13 - باء الذي اعتمد في عام ٢٠٠٤.

٣٤- وأعرب ممثل زمبابوي عن بالغ التقدير للدعم الذي تقدمه اليابان للجهود المبذولة في سبيل القضاء على ذباب تسي تسي في أفريقيا، وقال إن وفد بلده يعارض إدراج العبارة "وذلك في حدود الموارد المتاحة" في الفقرة ٣ من المنطوق.

٣٥- واقترح الرئيس أن تؤجل اللجنة مواصلة النظر في مشروع القرار كي يُتاح الوقت لوفدي زمبابوي و**اليابان** لعقد مشاورات غير رسمية.

٣٦- وقد اتفقَ على ذلك.

٣٧- وقال ممثل الاتحاد الروسي، في معرض تقديمه مشروع القرار الوارد في الوثيقة GC(49)/COM.5/L.9 والمعنون "أنشطة الوكالة في مجال تطوير التكنولوجيا النووية الابتكارية"، إن منهجية المشروع الدولي المعني بالمفاعلات النووية ودورات الوقود الابتكارية، المشار إليها في الفقرة ٢ من المنطوق، قد حظيت اليوم بالموافقة.

٣٨- واقترح ممثل أيرلندا، وأيده في ذلك ممثلو الدانمرك و**السويد** و**النمسا** و**لكسمبورغ** و**نيوزيلندا** و**اليونان**، إضافة العبارة "التي ترغب في الأخذ بذلك الخيار" في نهاية الفقرة (د) من الديباجة، لأن النص الجديد سيُجسد على نحو أفضل استنتاجات المؤتمر المشار إليها في تلك الفقرة، ودعا إلى حذف العبارة "من أجل تعزيز أوضاع الطاقة النووية باعتبارها مصدراً مجدياً لطاقة مأمونة ومضمونة وحميدة بيئياً بما يعود بمنافع تفيد الصحة البشرية والتنمية الاجتماعية والاقتصادية" الواردة في نهاية الفقرة (و) من الديباجة، لأنها لا ترد في نهاية الفقرة المقابلة لها من القرار GC(48)/RES/13-واو ولأن الطاقة النووية ليست حميدة من الناحية البيئية.

٣٩- وأشارت ممثلة الجمهورية العربية السورية إلى الفقرة ٢ من المنطوق، وقالت إن الوكالة لا تضطلع بدور هام في تخطيط البنى الأساسية النووية الوطنية وإنها ترى أنه ينبغي بالتالي حذف العبارة "تخطيط و". وأضافت أنه ليس للوكالة دوراً هاماً تضطلع به في اختيار استراتيجيات الطاقة الوطنية، لذلك فإن وفد بلدها يجد صعوبة في تقبل العبارة التي تبدأ كما يلي "وفي ظل اختيار استراتيجيات فعالة".

٤٠- واقترح الرئيس الاستعاضة عن لفظة "اختيار" بلفظة "تنفيذ".

- ٤١- وذكرت ممثلة الجمهورية العربية السورية أنها قد توافق على هذا الاقتراح.
- ٤٢- وتساءل ممثل سلوفاكيا عما إذا كانت الفقرة (د) من الدباجة بصيغتها الحالية تعبر بدقة عن البيان الختامي الذي اعتمد في المؤتمر الوزاري الدولي الذي عقد في باريس في آذار/مارس.
- ٤٣- وأعرب ممثل الولايات المتحدة الأمريكية عن تأييده لمشروع القرار، وقال إن الولايات المتحدة ستتنضم إلى مشروع إنبرو قريباً وإنها ستدعم أنشطة المشروع بأي طريقة تستطيعها.
- ٤٤- وقال إنه يرى أن استخدام "اختيار" في الفقرة ٢ من منطوق مشروع القرار لا يعني أن للوكالة دوراً هاماً تضطلع به في اختيار استراتيجيات الطاقة الوطنية.
- ٤٥- وأعرب ممثل الهند عن تأييده لمشروع القرار، وقال إن بلده يعلق أهمية قصوى على مشروع إنبرو ويرى أنه ينبغي تمويله من ميزانية الوكالة العادية.
- ٤٦- وأعرب ممثل كندا عن تأييده لمشروع القرار وأشار إلى أن الفقرة (د) من الدباجة تشبه كثيراً الفقرة (د) من ديباجة مشروع القرار الوارد في الوثيقة GC(49)/COM.5/L.3، الذي اتفقت اللجنة بالفعل على التوصية باعتماده.
- ٤٧- وحث ممثل فرنسا على ترك الفقرة (و) من الدباجة بصيغتها الحالية لأنها تعبر بدقة عن آراء "كل الدول الأعضاء المهمة".
- ٤٨- وقال إن مسألة استخدام الطاقة النووية أخذت بعداً جديداً خلال السنة الماضية، وإن مشروع القرار يجسد هذا الأمر.
- ٤٩- وأعرب ممثل الجمهورية التشيكية عن تأييده للبيان الذي ألقاه ممثل فرنسا، وقال إن الفقرة (و) من الدباجة بصيغتها الحالية لا تتعارض مع آراء الدول الأعضاء التي لا تعتبر الطاقة النووية خياراً مُجدياً في مجال الطاقة.
- ٥٠- وقال ممثل الولايات المتحدة الأمريكية إن البيان الختامي للمؤتمر الوزاري الدولي المشار إليه في الفقرة (د) من الدباجة سيكون مجسداً بأسلوب أفضل بإدراج العبارة "مع التسليم بأن لكل دولة حرية تحديد سياستها الوطنية بشأن الطاقة وفقاً لالتزاماتها الدولية" بعد العبارة "والذي أكدت فيه أغلبية عظمى من المشاركين".
- ٥١- وأعرب ممثلاً الهند و جنوب أفريقيا عن تأييدهما للاقتراح الذي أبداه ممثل الولايات المتحدة فيما يتعلق بالفقرة (د) من الدباجة وحثاً على ترك الفقرة (و) من الدباجة بصيغتها الحالية.
- ٥٢- وقال ممثل فرنسا إنه يفضل الاقتراح المتعلق بالفقرة (د) من الدباجة الذي أبداه ممثل الولايات المتحدة على الاقتراح الذي أبداه ممثل أيرلندا.
- ٥٣- وبما أن من المشروع تماماً التسليم بأن لكل دولة حرية تحديد سياستها الوطنية بشأن الطاقة، فمن المشروع تماماً التسليم بحق جميع الدول الأعضاء في اتخاذ قرار بشأن الغرض الذي يدفعها إلى أن تدرس على نحو مشترك الابتكارات المتصلة بالمفاعلات النووية ونظم دورة الوقود في إطار مشروع إنبرو، كما هو وارد في الفقرة (و) من الدباجة.

- ٥٤- وأشار إلى الفقرة ٢ من المنطوق، واقترح الاستعاضة عن العبارة "التطوير المتوازن لنظام الطاقة العالمي" بالعبارة "التطوير المستدام لنظام الطاقة العالمي".
- ٥٥- وأشار ممثل المغرب إلى الفقرة (د) من الديباجة، واقترح إدراج العبارة "لاحتياجاتها و" بعد الكلمة "وفقاً" في العبارة الإضافية الذي اقترحها ممثل الولايات المتحدة الأمريكية.
- ٥٦- وأشار إلى الفقرة ٢ من المنطوق، وقال إن الوكالة تدعم الدول الأعضاء بتخطيط وتطوير بنائها الأساسية النووية لذلك فإنه يفضل استبقاء العبارة "تخطيط و". وأضاف أن الوكالة تساعد الدول الأعضاء باختيار استراتيجيات الطاقة، لذلك فهو يفضل ألا تُحذف كلمة "اختيار" من تلك الفقرة.
- ٥٧- وتساءل ممثل الدانمرك وأيده في ذلك ممثل لكسمبورغ عما إذا كان من الممكن إدراج العبارة التي اقترحها ممثل أيرلندا وكذلك تلك التي اقترحها ممثل الولايات المتحدة الأمريكية في الفقرة (د) من الديباجة.
- ٥٨- وقال ممثل الولايات المتحدة الأمريكية، وأيده في ذلك ممثل سلوفاكيا، إن الفقرة (د) من الديباجة ينبغي أن تجسد بدقة البيان الختامي للمؤتمر الوزاري الدولي.
- ٥٩- وسأل الرئيس ممثلة الجمهورية العربية السورية، على ضوء ما قاله ممثل المغرب للتو، عما إذا كانت مستعدة لقبول استبقاء العبارة "تخطيط و" في الفقرة ٢ من المنطوق.
- ٦٠- وتساءلت ممثلة الجمهورية العربية السورية عما إذا كانت الوكالة بالفعل تساعد الدول الأعضاء في تخطيط بنائها الأساسية النووية.
- ٦١- وفيما يتعلق بكلمة "اختيار" في الفقرة ٢ من المنطوق، فيمكن الاستعاضة عنها بالعبارة "اختيار وتنفيذ".
- ٦٢- وقال مسؤول الاتصال المعنى بالبرامج، إدارة الطاقة النووية إن الوكالة تساعد بالفعل الدول الأعضاء على تخطيط بنائها الأساسية النووية.
- ٦٣- وتساءل الرئيس عما إذا كان هناك أي اعتراض على الاستعاضة عن كلمة "متوازن" بالكلمة "مستدام" في نهاية الفقرة ٢ من المنطوق.
- ٦٤- وقال ممثلو السويد و أيرلندا و النمسا إنهم يفضلون كلمة "متوازن" على "مستدام".
- ٦٥- وأشار الرئيس إلى الفقرتين (د) و(و) من الديباجة، واقترح حلاً وسطاً يتمثل في إدراج العبارة التي اقترحها ممثل الولايات المتحدة الأمريكية في الفقرة (د) من الديباجة بدل إضافة العبارة التي اقترحها ممثل أيرلندا، وبالمقابل حذف العبارة "من أجل تعزيز والتنمية الاجتماعية والاقتصادية" من الفقرة (و) من الديباجة، عملاً باقتراح ممثل أيرلندا.
- ٦٦- وقال ممثلاً أيرلندا و الدانمرك إنهما قد يوافقان على اقتراح الرئيس إذا ما أدرجت العبارة "لاحتياجاتها و" في العبارة التي اقترحها ممثل الولايات المتحدة الأمريكية.
- ٦٧- وأشار ممثل لكسمبورغ إلى الفقرة (و) من الديباجة وقال إنه لا يعتبر الطاقة النووية "مصدراً مجدياً لطاقة مأمونة ومضمونة وحميدة بيئياً". وأنه ينبغي حذف العبارة "من أجل تعزيز ... والتنمية الاجتماعية

والاقتصادية" أو تعديلها لكي تعبر بوضوح على أن البعض فقط ينظر إلى الطاقة النووية على أنها مصدر للطاقة يحمل هذه الصفات.

٦٨- واقترح الرئيس أن يُعدّل الجزء الأخير من الفقرة (و) من الديباجة ليكون كما يلي: "بنظم المفاعلات ودورات الوقود النووية التي يمكن أن تجعل الطاقة النووية مأمونة ومضمونة وحميدة بيئياً وأن تعود ربما بمنافع تفيد الصحة البشرية والتنمية الاجتماعية والاقتصادية".

٦٩- واقترح ممثل فرنسا إدراج العبارة "التي ترغب في" بعد العبارة "كل الدول الأعضاء المهتمة" في الفقرة (و) من الديباجة والاستعاضة عن الكلمة "من أجل تعزيز" بالعبارة "بهدف تعزيز".

٧٠- وأعرب ممثل الهند عن تأييده للاقتراح الذي أبداه ممثل فرنسا للتو وأشار إلى الفقرة ٢ من المنطوق، وقال إنه يرى أن العديد من الوفود قد تفضّل العبارة "التطوير المستدام لنظام الطاقة العالمي" على العبارة "التطوير المتوازن لنظام الطاقة العالمي".

٧١- وقال ممثل الولايات المتحدة الأمريكية إنه لا يمكن أن يوافق على اقتراح إدراج العبارة "لاحتياجاتها و" بين لفظة "وفقاً" والعبارة "التزاماتها الدولية" في العبارة التي سبق أن اقترحها. لأن إدراج تلك العبارة يعني الابتعاد عن البيان الختامي للمؤتمر الوزاري الدولي.

٧٢- وقال ممثل جمهورية إيران الإسلامية إن وفد بلده يشاطر الوفود التي قد تفضّل العبارة "التطوير المستدام لنظام الطاقة العالمي" على العبارة "التطوير المتوازن لنظام الطاقة العالمي" في الفقرة ٢ من المنطوق.

٧٣- وأشار إلى الفقرة (و) من الديباجة، وقال إنه لا يرى أنها تقوّض مكانة أي دولة فيما يتعلق بجدوى الطاقة النووية باعتبارها مصدراً من مصادر الطاقة الآمنة والمأمونة والحميدة بيئياً.

٧٤- وأشار ممثل المغرب إلى ما قاله ممثل الولايات المتحدة بشأن العبارة "لاحتياجاتها و"، واقترح أن تُضاف العبارة التي اقترح ذلك الممثل إدراجها في الفقرة (د) من الديباجة، إلى جانب العبارة "لاحتياجاتها و" بين "وفقاً" و"التزاماتها الدولية"، في نهاية الفقرة بحيث تعود العبارة "مع التسليم بأن لكل دولة حرية ... على المؤتمر العام وليس على أغلبية عظمى من المشاركين في المؤتمر الوزاري الدولي.

٧٥- وقال ممثل النمسا إن رئيس المؤتمر العام هو من أعدّ البيان الختامي للمؤتمر الوزاري الدولي وإنه لا يجسّد بالضرورة آراء جميع الوفود المشاركة.

٧٦- وقال ممثل فرنسا وأيده في ذلك ممثل الهند، إن وفد بلده يعارض حذف العبارة "من أجل تعزيز ... والتنمية الاجتماعية والاقتصادية" من الفقرة (و) من الديباجة وأن تُدرج بدل ذلك العبارة التي اقترحها ممثل الولايات المتحدة في الفقرة (د) من الديباجة. إذ يحق لكل دولة أن تفكر فيما تشاء فيما يتعلق بالغرض من الابتكارات في المفاعلات النووية ونظم دورة الوقود، كما أن لكل دولة حرية تحديد السياسة الخاصة بها في مجال الطاقة.

٧٧- وأشار الرئيس إلى مسألة استخدام لفظة "متوازن" أو "مستدام" في الفقرة ٢ من المنطوق، وقال إن ثمة إمكانية بإنهاء الفقرة بالعبارة "الأهداف الوطنية".

- ٧٨- وأعرّب ممثل الهند عن تأييده لهذه الفكرة.
- ٧٩- وطلب ممثل فرنسا مزيداً من الوقت لإجراء مشاورات غير رسمية بشأن مشروع القرار.
- ٨٠- وقد اتفق على ذلك.
- ٨١- وقال ممثل زمبابوي إن وفد بلده يستطيع الآن قبول إدراج العبارة المقترحة "في حدود الموارد المتاحة" في نهاية الفقرة ٣ من منطوق مشروع القرار بشأن "دعم حملة الاتحاد الأفريقي لاستئصال ذباب تسي تسي وداء المنقبيات في البلدان الأفريقية" الوارد في الوثيقة GC(49)/COM.5/L.8.
- ٨٢- وقال الرئيس إنه يفترض أن اللجنة تودّ أن توصي المؤتمر العام باعتماد مشروع القرار الوارد في الوثيقة GC(49)/COM.5/L.8 مع إضافة العبارة "في حدود الموارد المتاحة" في نهاية الفقرة ٣ من المنطوق وتعديل الفقرة (ط) بالطريقة التي ذكرتها الأمانة.
- ٨٣- وقد اتفق على ذلك.
- ٨٤- قال ممثل كندا، في معرض تقديمه مشروع القرار الوارد في الوثيقة GC(49)/COM.5/L.11 والمعنون: "تُهج من أجل دعم تطوير البنى الأساسية للقوى النووية"، إن مشروع القرار يعتمد على نتائج المؤتمر الوزاري الدولي الذي عُقد في باريس في آذار/مارس ٢٠٠٥ وأنه يتناول تطوير البنى الأساسية القصيرة والطويلة الأمد.
- ٨٥- وأشار إلى الفقرة ١ من المنطوق وقال إنه ينبغي إدراج لفظة "عامة" بعد عبارة "بتقييمات".
- ٨٦- وفيما يتعلق بصيغة الفقرة (أ) من الديباجة، قال إنه يرى أن صيغة هذه الفقرة ينبغي أن تكون متسقة مع صيغة الفقرة (د) من ديباجة مشروع القرار الوارد في الوثيقة GC(49)/COM.5/L.9 والتي اعتمدت مؤخراً.
- ٨٧- واقترح ممثل الدانمرك الاستعاضة عن العبارة "مع إيلاء اعتبار خاص للأحوال السائدة في" بالعبارة "لفائدة" في الفقرة ١ من المنطوق.
- ٨٨- وقال ممثل كندا إنه قد يوافق على ذلك الاقتراح.
- ٨٩- واقترح ممثل الهند الاستعاضة عن العبارة "بما في ذلك الأنشطة ذات الصلة بالمشروع الدولي المعني بالمفاعلات النووية ودورات الوقود الابتكارية" بالعبارة "فيما يتعلق بتكنولوجيات الطاقة النووية" في الفقرة ٣ من المنطوق.
- ٩٠- واقترح الرئيس أن توجّل اللجنة مواصلة النظر في مشروع القرار الوارد في الوثيقة GC(49)/COM.5/L.11، إلى أن يتم النظر في مشروع القرار الوارد في الوثيقة GC(49)/COM.5/L.9. واقترح أيضاً أن أي صيغة تُعتمد بالنسبة للفقرة (د) من ديباجة مشروع القرار الوارد في الوثيقة GC(49)/COM.5/L.9 تكون الصيغة المستخدمة في الفقرة (أ) من ديباجة مشروع القرار الوارد في الوثيقة GC(49)/COM.5/L.11.
- ٩٠- وقد اتفق على ذلك.

٢٣ - شؤون العاملين

(ب) المرأة في الأمانة

(الوثيقتان GC(49)/15 و GC(49)COM.5/L.5)

٩٢ - قال ممثل بيرو، في معرض تقديمه مشروع القرار الوارد في الوثيقة GC(49)/COM.5/L.5 نيابة عن مجموعة الـ٧٧ والصين، إن بعض عناصر القرار GC(47)/RES/14.3 الذي اعتمد في عام ٢٠٠٣ قد احتفظ بها بينما أضيفت عدة عناصر أخرى.

٩٣ - وقد شهدت السنة الماضية زيادة طفيفة في تمثيل المرأة في مختلف الفئات الفنية، وأحرز تقدم لا يستهان به في سياسات التنمية المناصرة للمرأة. وأضاف أن الجهات الراعية لمشروع القرار تأمل في أن يسهم اعتماد القرار في تحسين الوضع أكثر.

رُفِعَت الجلسة الساعة ١٣/٠٠